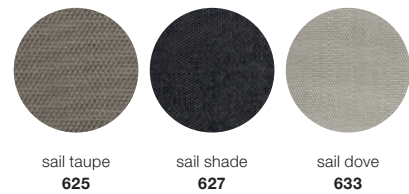


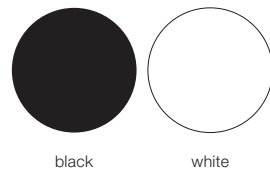


2x Armchair

Fabrics



Frames



Armrests



ARMCHAIR
Armlehnstuhl
Silla con brazos
Poltrona pranzo
Fauteuil repas
7 kg 0,26 m³



702311625 702301625 701311625 701301625

SEAT CUSHION
Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
49 x 50 x 6 cm

95700001 56700001000



702311627 702301627 701311627 701301627



702311633 702301633 701311633 701301633

LOUNGE CHAIR
Sessel
Sillón bajo
Poltrona club
Fauteuil club
8 kg 0,32 m³



702315625 702305625 701315625 701305625

SEAT CUSHION+ BACK CUSHION
Sitzkissen + Rückenkissen
Cojín de asiento + Cojín de respaldo
Cuscino seduta + Cuscino schienale
Coussin d'assise + Coussin de dossier
63 x 57 x 6 cm + 60 x 37 cm

95700005 56700005000



702315627 702305627 701315627 701305627



702315633 702305633 701315633 701305633

EN Armrests available with or without teak-finished plywood. DE Die Armlehnen der Textil-Stühle sind mit oder ohne Holzdekor erhältlich. ES Los brazos están disponibles con/sin acabado en madera contrachapada. IT I braccioli sono disponibili con o senza finitura in legno multistrato. FR Les accoudoirs sont disponibles avec ou sans la finition bois.

FOOTSTOOL
Hocker
Taburete
Pouf
Repose-pieds
5 kg 0,15 m³



702031625

701031625



702031627

701031627



702031633

701031633

EN The structure of SeaX armchair and lounge chair is made of powder-coated die-cast aluminum. Seat and back consist of textile in a mix of PVC, acrylic and polyester. Armrest covers are made of teak-finished plywood. Clean frame, seat and backrest with a soft cloth and warm water. Clean plywood armrest covers with a damp cloth and do not apply cleaning detergents of any kind. To maintain their beautiful wood finish, the SeaX armchairs and lounge chairs with plywood armrests should be protected from moisture and kept indoors when not in use. For a low-maintenance seating alternative, choose the armchair and lounge chair without plywood armrests.

DE Die Rahmen von SeaX Armlehnstuhl und Sessel bestehen aus pulverbeschichtetem Aluminium. Sitzfläche und Rückenlehne bestehen aus einem Stoff, der aus PVC, Acryl und Polyester gefertigt wird. Das Holzdekor der Armlehnen besteht aus mit Teakholz beschichtetem Schichtholz. Rahmen, Sitz und Lehne mit einem weichen Tuch und warmem Wasser reinigen. Die Schichtholz-Armlehnen reinigen Sie mit einem feuchten Lappen und niemals mit Reinigungsmitteln. Schützen Sie die SeaX Armlehnstühle und Sessel vor Feuchtigkeit und bewahren Sie sie im Innenbereich auf, wenn Sie sie nicht nutzen, damit die schöne Holz-Oberfläche nicht leidet. Als pflegeleichte Alternative wählen Sie den Armlehnstuhl oder den Sessel mit Armlehnen ohne Holzoberflächen.

ES El armazón de SeaX esta hecho de aluminio de fundición revestido de pintura en polvo. El asiento y el respaldo constan de un tejido mezcla de PVC, acrílico y poliéster. Las fundas de los reposabrazos son de madera contrachapada con acabados en teca. Limpie el marco, el asiento y el respaldo con un paño suave y agua tibia. Limpie las fundas de contrachapado de los reposabrazos con un paño húmedo y no aplique detergentes limpiadores de ningún tipo. Para mantener su bonito acabado en madera, las sillas con brazos y sillones bajos SeaX con reposabrazos en madera contrachapada deben estar protegidos contra la humedad y mantenerse en el interior cuando no se usen. Como alternativa para un bajo mantenimiento, escoja la silla con brazos y el sillón bajo sin reposabrazos de madera contrachapada.

IT La struttura SeaX è realizzata in alluminio pressofuso verniciato a polvere. La seduta e lo schienale sono in tessuto composto da PVC, fibra acrilica e poliestere. Le coperture dei braccioli sono in compensato con finiture in teak. Pulire il telaio, la seduta e lo schienale con un panno morbido e acqua calda. Pulire le coperture in compensato dei braccioli con un panno umido, senza applicare detergenti di alcun tipo. Per mantenere la bellezza delle finiture in legno, le poltrone e poltrone club SeaX con braccioli in compensato devono essere protette dall'umidità e tenute all'interno, quando non vengono utilizzate. Se si desidera un'alternativa di seduta che non richieda molta manutenzione, scegliere le poltrone e le poltrone club senza braccioli in compensato.

FR La structure du fauteuil repas et du fauteuil club SeaX est fabriquée en aluminium coulé et laqué. Le siège et le dossier sont fabriqués dans un textile élaboré à partir de PVC, acrylique et polyester. Le revêtement des accoudoirs est en contreplaqué de teck. Nettoyez le cadre, le siège et le dossier avec un chiffon doux et de l'eau chaude. Nettoyez les accoudoirs avec un chiffon humide et n'utilisez jamais de détergent. Pour préserver leurs magnifiques finitions en bois, les fauteuils repas et les fauteuils club SeaX avec accoudoirs en contreplaqué de teck doivent être protégés de l'humidité et conservés à l'intérieur lorsqu'ils ne sont pas utilisés. Pour un choix d'entretien moins contraignant, choisissez le fauteuil repas et le fauteuil club sans accoudoirs en contreplaqué de teck.

SEAT CUSHION
Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
63 x 57 x 6 cm

95700031

56700031000



RECOMMENDED CUSHIONS: CURL PRESTIGE AND CURL TAUPE
Empfohlene Kissen: CURL prestige und CURL taupe
Cojines recomendados: CURL prestige y CURL taupe
Cuscini consigliati: CURL prestige e CURL taupe
Coussins recommandés: CURL prestige et CURL taupe



509
CURL prestige



613
CURL taupe

ALL ITEMS ARE FOLDABLE.
Alle Produkte sind faltbar.
Todas las piezas son plegables.
Tutti gli articoli sono pieghevoli.
Tous les modèles sont pliables.



DINING TABLE
Esstisch
Mesa comedor
Tavolo pranzo
Table repas
100 x 100 cm
40,5 kg 0,75 m³



Set: 702076204 white/black



Set: 702076203 ebony/black



Set: 702076205 teak/black



Set: 701076204 white/white



Set: 701076203 ebony/white



Set: 701076205 teak/white

30 kg 0,75 m³

DINING TABLE
Esstisch
Mesa comedor
Tavolo pranzo
Table repas
100 x 220 cm
82 kg 1,65 m³



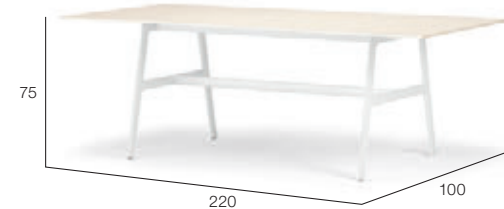
Set: 702040204 white/black



Set: 702040203 ebony/black



Set: 702040205 teak/black



Set: 701040204 white/white



Set: 701040203 ebony/white



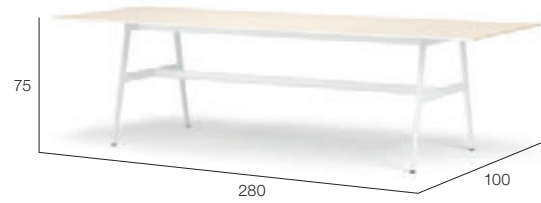
Set: 701040205 teak/white

52 kg 1,65 m³

DINING TABLE
Esstisch
Mesa comedor
Tavolo pranzo
Table repas
100 x 280 cm
99 kg 2,1 m³



Set: 702067204 white/black



Set: 701067204 white/white



56700067000



Set: 702067203 ebony/black



Set: 701067203 ebony/white



Set: 702067205 teak/black



Set: 701067205 teak/white

63 kg 2,1 m³

DINING TABLE
Esstisch
Mesa comedor
Tavolo pranzo
Table repas
ø140 cm
56,5 kg 1,47 m³



Set: 702046204 white/black



Set: 701046204 white/white



56700046000



Set: 702046203 ebony/black



Set: 701046203 ebony/white



Set: 702046205 teak/black



Set: 701046205 teak/white

39 kg 1,47 m³

COFFEE TABLE
Kaffeetisch
Mesa de centro
Tavolino da salotto
Table de salon
ø110 cm
40 kg 0,56 m³



Set: 702036204 white/black



Set: 701036204 white/white



56700036000



Set: 702036203 ebony/black



Set: 701036203 ebony/white



Set: 702036205 teak/black



Set: 701036205 teak/white

23 kg 0,56 m³

Tabletop Teak



205 teak

Tabletops Mineral-Composite



204 white



203 ebony

EN Base consists of powder-coated aluminum profiles with powder-coated, die-cast aluminum legs.

Tabletops come in two options: ebony and white tabletops consist of self-supporting mineral-composite slab, cut by water jet from world's largest porcelain slab in this format, produced especially for DEDON.

Teak tabletop consists of premium teak. Sealant between teak slats, same as that widely used on yacht decks, is designed to expand and contract with teak's natural movement.

DE Das **Gestell** besteht aus pulverbeschichteten Aluminium-Profilen mit pulverbeschichteten Alu-Druckguss-Beinen.

Die **Tischplatten** sind in zwei Varianten verfügbar: ebony und white. Sie bestehen aus einem Mineralverbund-Material, das per Wasserstrahl aus den weltweit größten Porzellanplatten dieser Art geschnitten und speziell für DEDON hergestellt wird.

Die Teak Tischplatte besteht aus hochwertigem Teakholz. Dichtungsfugen zwischen den Teakleisten erlauben dem Holz, sich im Rahmen seiner natürlichen Bewegung auszudehnen bzw. zusammenzuziehen.

ES La **base** combina perfiles y fundición de aluminio con revestimiento de pintura en polvo.

El **tablero** está disponible en dos opciones: ebony y white. Consiste en una placa de compuesto mineral, cortada mediante chorro de agua a partir de las placas de porcelana más grandes del mundo en este formato, producidas especialmente para DEDON.

El tablero es de teca premium. Las juntas entre las laminas de teca, de amplio uso en las cubiertas de los yates, permiten que la madera se expanda y se contraiga de acuerdo con su movimiento natural.

IT La **base** è composta da profili in alluminio con verniciatura a polvere e le gambe in alluminio pressofuso.

Il **piano del tavolo** è disponibile in due colori, ebony e white, ed è formato da lastre auto supportanti in minerale composito, ottenute con una tecnica di taglio a getto d'acqua delle più grandi lastre in porcellana del mondo, prodotte in esclusiva per DEDON.

Il piano del tavolo in teak è prodotto con un legno di ottima qualità. Lo speciale mastice inserito tra un'asse e l'altra, utilizzato in genere anche sui ponti degli yacht, asseconda i movimenti naturali del teak, permettendogli così di dilatarsi e di restringersi.

FR La **base** est fabriquée à partir de profilés en aluminium et les pieds en aluminium moulé.

Le **plateau de table** en composite minéral (ebony et white) est composé d'une dalle autoportée, découpée au jet hydraulique à partir des dalles de porcelaine les plus larges au monde dans cette taille, produites spécialement pour DEDON.

Le plateau de table est aussi proposé en teck de qualité supérieure. L'enduit entre les lamelles de teck est le même que celui utilisé sur les ponts de yachts : il est conçu pour gonfler et se contracter avec le mouvement naturel du teck.